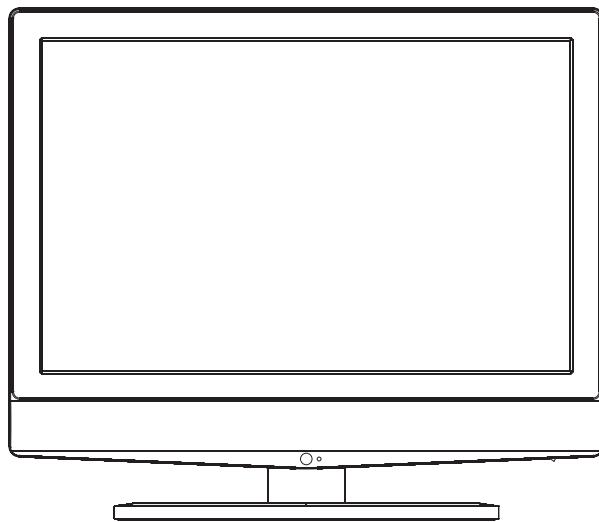


# Manuel de l'Utilisateur



LCDVD3202A



Veuillez lire attentivement ce Guide de l'utilisateur pour garantir l'utilisation correcte de ce produit et conserver ce guide pour toute référence ultérieure

## Sommaire

Consignes de sécurité et avertissements .....	2-4
Introduction .....	5
Installation .....	6-9
Télécommande .....	10
Fonctionnement .....	11-14
UTILISATION DU DVD .....	15
OPERATION DVD .....	16-19
OPERATION DVD PAR LA TELECOMMANDE .....	20-21
LECTEUR MP3 .....	22
Dépannage DVD .....	23
Dépannage .....	24

## SECURITE ET AVERTISSEMENTS

### IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

1. Lire ces instructions de sécurité.
2. Conserver ces instructions de sécurité.
3. Suivre tous les avertissements.
4. Suivre toutes les consignes de sécurité.
5. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau.
6. Nettoyer avec un linge sec uniquement.
7. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, chauffage, cuisinières ou autres appareils (y compris des amplis) qui émettent de la chaleur.
9. Protéger le cordon d'alimentation du piétinement en particulier au niveau des entrées des fichiers et au point de sortie de l'appareil.
10. N'utiliser que les pièces jointes/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débrancher cet appareil au cours des orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
12. Confier toutes les réparations à du personnel qualifié. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière que ce soit, comme par exemple quand le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagée, qu'un liquide s'est répandu ou que des objets se sont introduits dans l'appareil, que l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
13. Ce produit ne doit pas être exposé aux éclaboussures ou déversements et aucun objet rempli de liquides, tels que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.



**ATTENTION**  
POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU L'ARRIERE), AUCUNE PIECE UTILE A L'UTILISATEUR A L'INTERIEUR, CONFIER TOUTES REPARATIONS A DU PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIE.



Ce symbole indique la tension élevée qui constitue un risque de choc électrique présent à l'intérieur de l'appareil.



Ce symbole indique la présence d'importantes instructions liées à l'utilisation et à la maintenance dans les documents qui accompagnent cet appareil.

### AVERTISSEMENT

Pour éviter un incendie ou un risque de choc, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

**CLASS 1 LASER PRODUCT**

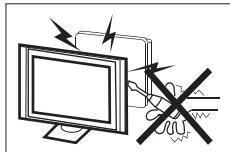


Attention

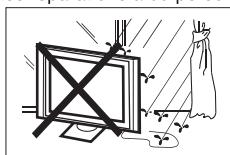
Ce lecteur DVD est classé comme un produit laser de classe 1. L'utilisation de commandes, d'ajustements ou de procédures d'exécution différentes de celles qui sont spécifiées aux présentes risque de provoquer une exposition à des radiations dangereuses. Le faisceau laser du lecteur DVD étant nuisible aux yeux, ne tentez pas alors de démonter le boîtier. Confiez toute réparation à un technicien qualifié uniquement.



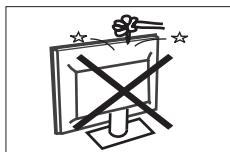
## SECURITE ET AVERTISSEMENTS



Des tensions élevées sont utilisées dans le fonctionnement de ce poste de télévision. Ne pas enlever l'arrière du coffret de votre téléviseur. Confier toutes réparations à du personnel de service qualifié.



Pour éviter un incendie ou un choc électrique, ne pas exposer le poste de télévision à la pluie ou à l'humidité.



Ne pas faire tomber ni introduire d'objets dans les logements ou les ouvertures du téléviseur. Ne jamais verser de liquide dans le poste de télévision.



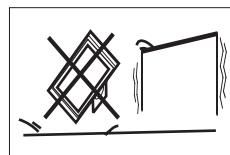
Ne pas bloquer les orifices de ventilation sur le couvercle arrière. Une ventilation adaptée est essentielle pour éviter toute défaillance des composants électriques.



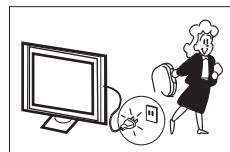
Ne pas coincer le cordon d'alimentation sous le poste de télévision.



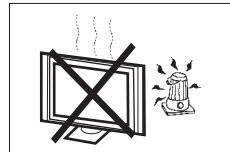
Ne jamais monter, s'appuyer ou pousser violement le téléviseur ou son support. Vous devez faire particulièrement attention aux enfants. Des blessures graves peuvent résulter d'une chute.



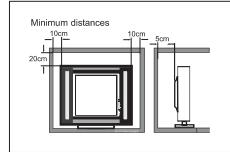
Ne pas placer le téléviseur sur un chariot, un support, une étagère ou une table instable. Toute chute peut entraîner des blessures graves et endommager le téléviseur.



Si le téléviseur n'est pas utilisé pendant une durée prolongée, il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation CA de la prise de courant alternatif.



Eviter d'exposer le téléviseur au soleil direct ou à d'autres sources de chaleur. Ne pas poser le téléviseur directement sur d'autres produits qui génèrent de la chaleur. par ex., des magnétoscopes et des amplis audio. Ne pas placer de sources avec des flammes dénudées, telles que des bougies allumées, sur le téléviseur.



Si le téléviseur doit être encastré dans un compartiment ou un autre endroit fermé, les distances minimum seront respectées. L'accumulation de chaleur peut réduire la durée de vie du téléviseur et peut également être dangereuse.

## SECURITE ET AVERTISSEMENTS

Nous vous remercions pour l'achat de ce téléviseur. Pour profiter de votre téléviseur, veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour toute référence ultérieure.



### INSTALLATION

- Placer le téléviseur dans une pièce où la lumière n'éclaire pas directement l'écran.
- L'obscurité totale ou le réflechissement sur l'image de l'écran peut engendrer une gêne oculaire. Une lumière douce et indirecte est recommandée pour un visionnage confortable.
- Laisser assez d'espace entre le téléviseur et le mur pour la ventilation.
- Eviter les pièces trop chaudes pour empêcher d'endommager le coffret ou une défaillance prématuée des composants.
- Ce téléviseur peut être branché sur un prise de courant alternatif de 100-240 Volts. 50/60 Hz. Ne jamais brancher sur une alimentation en courant direct et toute autre source électrique.
- Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation quand vous utilisez le téléviseur.

### ATTENTION

Ne jamais toucher les composants à l'intérieur du téléviseur ou toutes autres commandes de réglage qui ne sont pas indiquées dans ce guide. Tous les téléviseurs LCD sont des appareils à haute tension. Quand vous essuyez la poussière ou les gouttes d'eau sur l'Ecran LCD ou le COFFRET, le cordon d'alimentation doit être éloigné du téléviseur et utiliser un ligne doux et sec. Pendant un orage ou des éclairs, débrancher le cordon d'alimentation pour éviter d'endommager le téléviseur. Toutes les réparations du téléviseur doivent être réalisées uniquement par du personnel de service qualifié en téléviseur.

### Mise à la terre ou polarization

Cet appareil est doté d'une fiche polarisée de courant alternatif (une lame est plus large que l'autre) qui ne peut se brancher sur la prise que d'une seule façon. Ceci est un dispositif de sûreté, n'essayez pas de neutraliser l'objectif sécuritaire de la fiche polarisée. S'il vous est impossible de la brancher sur la prise, essayez de l'inverser. Si c'est toujours impossible, demandez à un électricien de remplacer la prise désuète. Tout appareil doté d'une fiche à trois lames de mise à la terre, c'est-à-dire qu'une des lames est en fait une tige, ne peut être branché que sur une prise électrique à mise à la terre. Ceci est aussi un dispositif de sûreté. Si vous n'arrivez pas à brancher correctement ce genre de fiche dans une prise de courant, demandez à un électricien de remplacer la prise désuète.

N'essayez jamais de neutraliser l'objectif sécuritaire d'une fiche polarisée.

Avertissement : Tout changement ou modification de cet appareil doit être expressément approuvé par le fabricant à défaut de quoi le droit dont dispose l'utilisateur d'employer ce produit peut être annulé.

### NOTE:

Cet équipement est conforme aux limites imposées par l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences sur les installations de radio et de télévision dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, exploite et peut émettre un rayonnement de fréquence radio. En outre, en cas d'installation ou d'utilisation non-conforme aux instructions, il risque de provoquer des interférences indésirables avec les réceptions radio. Rien ne garantit que dans certaines installations particulières, aucune interférence ne se produira. Si cet équipement provoque des interférences indésirables avec les réceptions radio et TV (ce que vous pouvez déterminer en allumant et en éteignant l'appareil), nous vous conseillons vivement d'y remédier en prenant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou remplacer l'appareil affecté et/ou son antenne réceptrice.
- Eloigner l'appareil affecté de l'équipement informatique.
- Brancher l'ordinateur et ses périphériques sur un autre circuit électrique que celui de l'appareil affecté.
- Au besoin, consulter un technicien radio/télévision expérimenté pour d'autres suggestions.

Des câbles de protection doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la mise en conformité aux limites FCC sur les produits de Classe B.

## INTRODUCTION

---

### Caractéristiques principales

1. Utilisable comme écran télé, moniteur d'affichage ou écran pour PC ;
2. Grande luminance et large angle de vision ;
3. stéréo BTSC;
4. Signaux numériques ATSC et signaux vidéo analogiques NTSC.

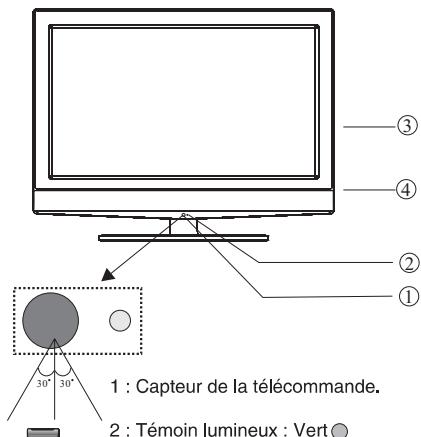
### Accessoires

Cordon d'alimentation CA.....	1
Télécommande à infrarouge.....	1
Manuel d'utilisation .....	1
Piles (AAA).....	2

Caractéristiques principales	
Taille de zone de visualisation (diagonale)	32 pouces
Résolution :	1366x768
Format de l'image :	16:9
Système TV :	Système numériques ATSC et système analogiques NTSC
Système de signal vidéo :	NTSC/PAL/SECAM
Réception de canaux :	Par câble : 1-135/ par air: 2-69 (ATV et DTV)
Consommation d'énergie :	170 W
Tension d'entrée :	CA 100 V-240 V 50/60Hz
Puissance de sortie audio (THD ≤ 7% (Taux de distorsion dynamique)) :	2x8 W
Entrée HDMI arrière (High-Definition Multimedia Interface)	x 2
Entrées HDMI latérales	x 1
Entrée S-Vidéo arrière	x 1
Entrée YCb(Pb)Cr(Pr)	x 1
Entrée S-Vidéo latérale	x 1
Sortie audio analogique arrière	x 1
Sortie SPDIF coaxiale arrière	x 1
Entrée RGB analogique (VGA)	x 1
Entrée vidéo composite arrière	x 1
Entrée audio arrière	x 3
Entrée vidéo composite latérale	x 1
Sortie casque latérale	x 1
Sortie vidéo composite arrière	x 1
Définition horizontale (lignes)	Entrée vidéo composite >= 350 Entrée vidéo >= 400 YCb(Pb)Cr(Pr) >= 400

## INSTALLATION

### Panneau avant



1 : Capteur de la télécommande.

2 : Témoin lumineux : Vert ●  
Allumé.  
Rouge ●

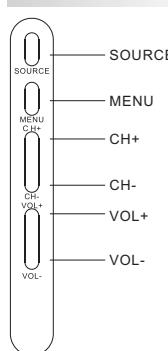
Veille

3 : Clavier

4 : Marche/arrêt : appuyez sur cette touche pour allumer l'appareil à partir du mode veille.

Appuyez de nouveau dessus pour passer en mode veille.

### CLAVIER



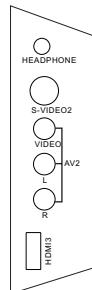
1 SOURCE : affiche le menu source d'entrée.

2 MENU : affiche le menu principal.

3 CH+/CH- : en mode TV, appuyez sur CH+ ou CH- pour changer de canal vers l'avant ou l'arrière. En mode menu, appuyez sur CH+ ou CH- pour sélectionner des éléments. En mode veille, appuyez sur CH+ ou CH- pour allumer la télé.

4 VOL+/VOL- : pour régler le volume. En mode menu, appuyez sur VOL+ ou VOL- pour régler l'élément sélectionné.

### Panneau latéral (gauche)



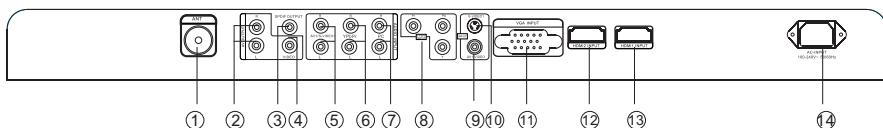
La description des éléments est de haut en bas :

Casque, S-VIDEO2, AV2, HDMI3.

REMARQUE :

AV2 et S-VIDEO2 partagent le même canal audio d'entrée. Lorsque le port HDMI3 reçoit un signal DVI, le canal "AV2 Audio" bascule pour recevoir l'audio du port HDMI3.

### Connexions AV arrière



1. ANT

2. Sortie audio

3. Sortie SPDIF

4. Sortie Vidéo

5. Entrée audio AV1/S-VIDEO1

6. Entrée audio YPbPr

7. Entrée audio PC

8. Entrée YPbPr

9. Entrée AV1

10. Entrée S-VIDEO1

11. Entrée VGA

12. Entrée HDMI2

13. Entrée HDMI1

14. Entrée courant alternatif

Remarque :

1. AV1 et S-VIDEO1 partagent le même canal audio.

2. Lorsque le port HDMI1 reçoit un signal DVI, le canal "PC Audio" bascule pour recevoir l'audio du port HDMI1.

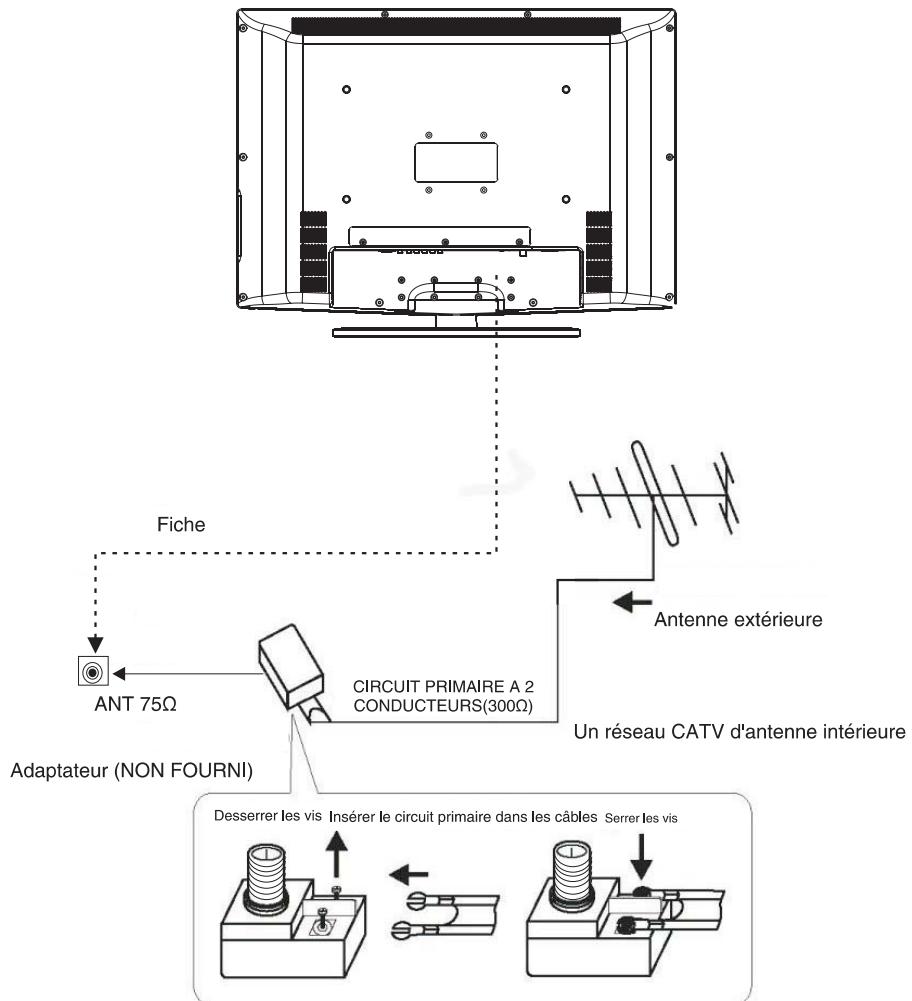
3. Lorsque le port HDMI2 reçoit un signal DVI, le canal "YPbPr Audio" bascule pour recevoir l'audio du port HDMI2.

4. Sortie AV :

Lorsque la source est AV1, AV2 (latéral) S-VIDEO1, S-VIDEO2 (latéral) ou ATV, le canal de sortie AV reproduit les signaux en entrée correspondants

## INSTALLATION

### ANTENNE



#### Note

Raccordements aériens: IEC(femelle).

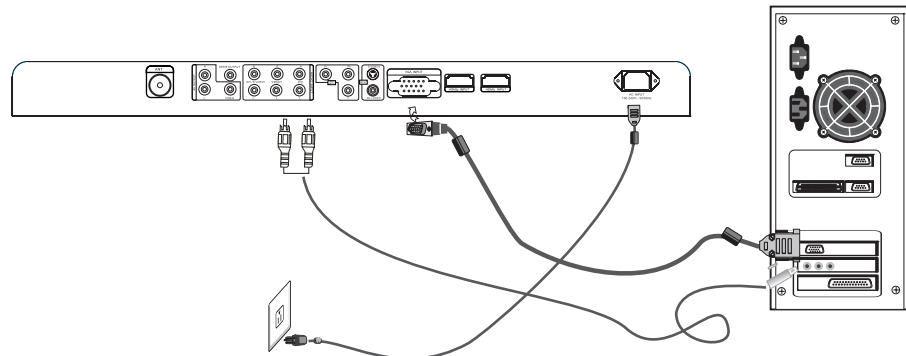
Impédance d'entrée: 75Ω dissymétrique.

**PC****Etapes :**

Assurez-vous que la télé et l'ordinateur sont hors tension.

1. Connectez les câbles VGA et audio.
2. Branchez le cordon d'alimentation.
3. Allumez la télé et passez en mode VGA.
4. Allumez le VGA.

Cette séquence est très importante.

**Préréglages**

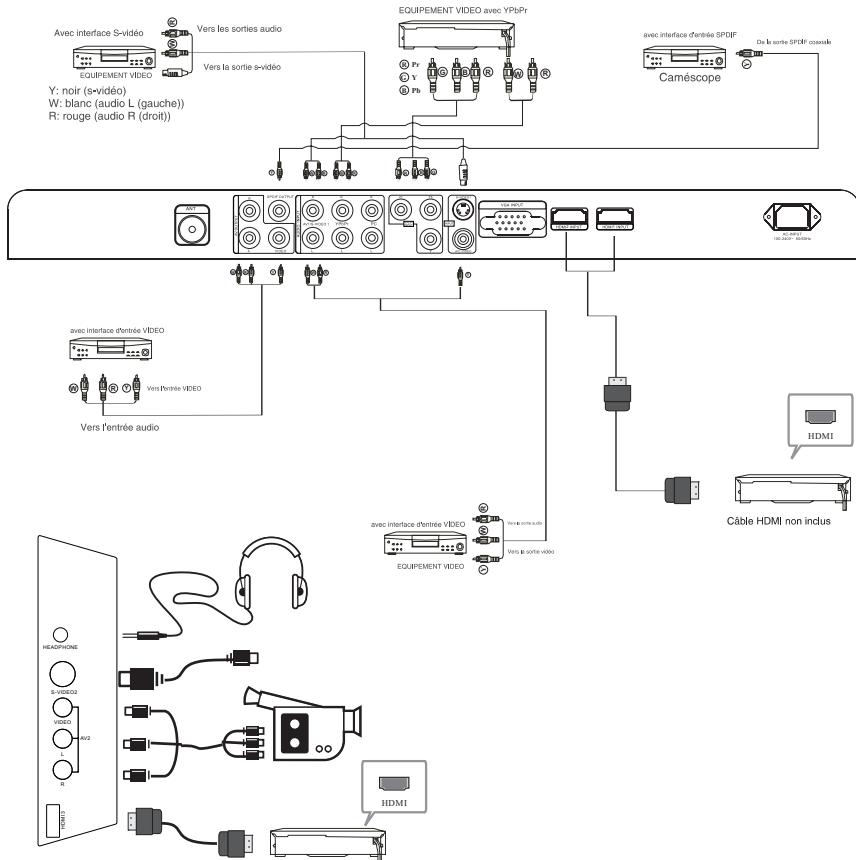
	<b>Résolution :</b>	<b>Fréq. V. (Hz)</b>	<b>Fréq. H. (KHz)</b>
1	720*400	70	31.47
2	640*480	60	31.47
3	640*480	72	37.86
4	640*480	75	37.50
5	800*600	56	35.156
6	800*600	60	37.88
7	800*600	72	48.08
8	800*600	75	46.88
9	1024*768	60	48.36
10	1024*768	70	56.48
11	1024*768	75	60.02
12	1280*1024	60	63.98
13	1280*1024	75	80.00

## INSTALLATION

### EQUIPEMENT AV

Ce poste télé fournit deux interfaces Audio/Vidéo, deux S-Vidéo, une interface YPbPr pour la connexion appropriée d'un VCR (magnétoscope), lecteur DVD ou autres équipements vidéo, trois interfaces HDMI pour l'entrée de signal HD. Référez-vous toujours au manuel d'utilisation de l'appareil à connecter pour plus de détails.

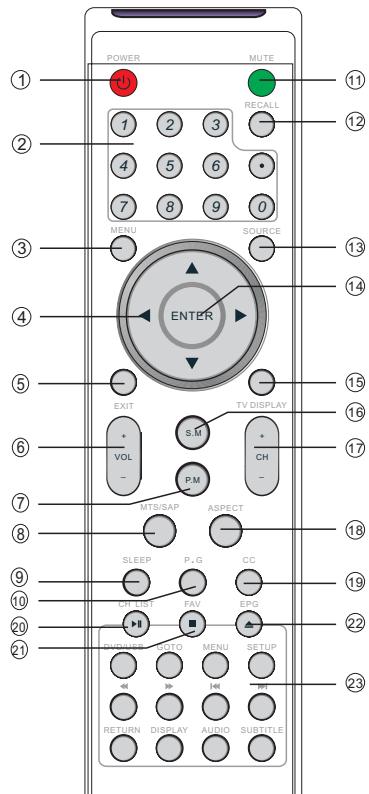
Vous pouvez également utiliser les interfaces d'entrée à l'arrière de la télé.



Il peut être connecté aux appareils suivants : VCR (magnétoscope), lecteur tout type de disques, lecteur DVD, caméscope, console pour jeux vidéo ou chaîne stéréo etc.  
YPbPr peut prendre en charge les formats vidéo suivants : 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p.

**REMARQUE :**  
AV2 et S-VIDEO2 partagent le même canal audio d'entrée.  
Lorsque le port HDMI3 reçoit un signal DVI, le canal "AV2 Audio" bascule pour recevoir l'audio du port HDMI3.

## TELECOMMANDE



Mise en place de piles dans la télécommande



1. Enlevez le couvercle des piles.
2. Insérez 2 piles AAA 1,5V en faisant correspondre les polarités +/- des piles avec celles inscrites au fond du compartiment pour piles.
3. Remettez le couvercle des piles.

Remplacez les piles lorsque le poste télé montre les signes suivants :  
 Fonctionnement instable ou intermittent.  
 Parfois la télé ne réagit pas à la télécommande.  
 Remarque :  
 1) Piles alcalines recommandées.  
 2) Retirez les piles si elles sont épuisées ou lorsque vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue durée.

**1 : POWER (Marche/arrêt)**

Pour allumer la télé ou la mettre en veille.

**2 : Touches numériques**

Pour accéder directement aux chaînes.

**3 : MENU**

Pour afficher le menu TV ou pour retourner au menu précédent.

**4 : CURSEUR**

Pour parcourir les menus.

**5 : EXIT (Quitter)**

Pour quitter un menu.

**6 : VOL+/-**

Pour régler le volume.

**7 : P.M**

Pour changer le mode image.

**8 : MTS/SAP**

Pour basculer entre stéréo, SAP (programme secondaire audio) et mono.

**9 : SLEEP (Sommeil)**

Définit l'heure d'arrêt de la télé.

**10 : P.G**

Définit le niveau de contrôle parental.

**11 : MUTE (Muet)**

Coupe et rétablit le son.

**12 : RECALL (Rappel)**

Pour retourner à la dernière chaîne regardée.

**13 : SOURCE**

Pour ouvrir ou quitter le menu source télé.

**14 : ENTER**

Pour confirmer une sélection.

**15 : TV DISPLAY**

Pour afficher/masquer les informations sur le programme

**16 : S.M**

Pour changer le mode audio.

**17 : CH+/CH-**

Pour passer à la chaîne suivante/précédente.

**18 : ASPECT**

Pour changer l'aspect de l'image.

**19 : CC**

Pour afficher/masquer le sous-titrage.

**20 : CH LIST**

Pour afficher la liste des canaux.

**21 : FAV**

Pour accéder à vos chaînes préférées en mode télé numérique.

**22 : EPG (Guide Electronique des Programmes)**

Pour afficher des informations sur les programmes télé.

**23 : Touches du DVD**

Consultez le manuel de l'utilisateur pour la partie DVD.

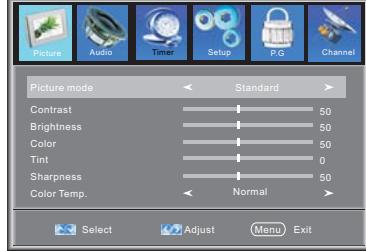
## FONCTIONNEMENT

### 1. Menu PICTURE (Menu Image)

Le premier élément du menu principal est le menu PICTURE.

Ce menu permet de régler les paramètres de l'image tels que contraste, luminosité, etc.

Appuyez sur **▼▲** pour sélectionner, appuyez sur **◀▶** pour régler, appuyez sur MENU pour quitter.



Remarque :

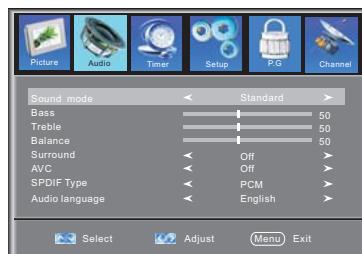
Pour régler contraste, luminosité, couleur, et netteté, il faut être en mode "personal" (personnalisé).

### 2. Menu AUDIO

Le deuxième élément du menu principal est le menu AUDIO.

Ce menu permet de régler les paramètres audio.

Appuyez sur **▼▲** pour sélectionner, appuyez sur **◀▶** pour régler, appuyez sur MENU pour quitter.



Remarque :

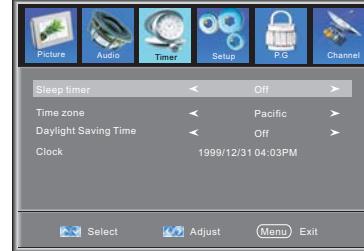
L'élément Audio language (Langue audio) est disponible dans le programme ATSC.

### 3. MENU TIMER (Menu Minuterie)

Le troisième élément du menu principal est le menu TIMER.

Ce menu permet de régler les paramètres de la minuterie.

Appuyez sur **▼▲** pour sélectionner, appuyez sur **◀▶** pour régler, appuyez sur MENU pour quitter.



1). Minuterie Sommeil : pour régler la durée sommeil.

Remarque :

Les éléments Time zone (Fuseau Horaire), Daylight Saving Time (Heure d'été) et Clock (Horloge) sont disponibles dans le programme ATSC.

### 4. MENU SETUP (Menu Configuration)

Le quatrième élément du menu principal est le menu SETUP.

Ce menu permet de configurer le système.

Appuyez sur **▼▲** Appuyez sur, appuyez sur **◀▶** pour régler, appuyez sur MENU pour quitter.



Remarque :

Restore Default : permet de restaurer les paramètres par défaut.

## FONCTIONNEMENT

1). Advanced (avancé) : disponible en mode PC.  
Appuyez sur **▼▲** pour sélectionner Advanced (avancé), appuyez sur **▶**, l'écran suivant sera affiché :

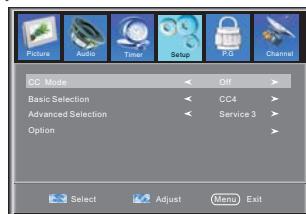


- (1). H-Pos : pour régler la position horizontale de l'image.
- (2). V-Pos : pour régler la position horizontale de l'image.
- (3). Clock (horloge) : pour régler avec précision la largeur de l'image.
- (4). Phase : pour régler avec précision la phase de l'image. En général il vaut mieux ne pas toucher ces paramètres.
- (5). Auto : réglage automatique de l'image.

2). Closed Caption (sous-titrage) : bascule en mode sous-titrage.

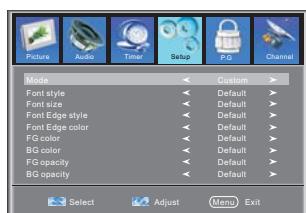
Appuyez sur **▼▲** pour sélectionner Closed Caption,

Appuyez sur **▶**, l'écran suivant sera affiché :



- (1) : Advanced Selection (Sélection avancée) : disponible uniquement dans le programme ATSC.
- (2): Option : pour modifier la police de caractères de sous-titrage.

Appuyez sur **▶**, l'écran suivant sera affiché :



REMARQUE : disponible uniquement dans le programme ATSC.

### 5. MENU P.G

Le cinquième élément du menu principal est le menu P.G.

Ce menu permet de régler le Contrôle parental.

Appuyez sur **▼▲** pour sélectionner, appuyez sur **◀▶** pour régler, appuyez sur MENU pour quitter.  
Parent Control (Contrôle parental) : pour accéder au menu Parent Control, il faut donner un mot de passe.  
Le mot de passe par défaut est 6666.



5.1. Si le mot de passe entré est correct, l'écran suivant sera affiché :



1). Change Password (Changer le mot de passe) : appuyez sur **▶**, l'écran suivant sera affiché :



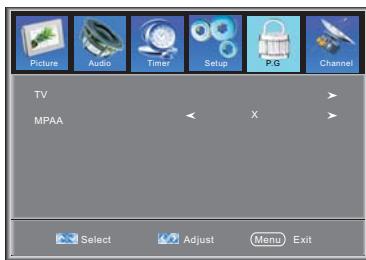
- 1). New Password (Nouveau mot de passe) : pour entrer un nouveau mot de passe.
- 2). Confirm Password (Confirmer le mot de passe) : pour confirmer le nouveau mot de passe.

## FONCTIONNEMENT

### 5.2 Changer le P G. :

Lorsque le paramètre Parental Control (Contrôle parental) est sur ON (activé), on peut régler les options ci-dessous :

5.3 US : appuyez sur ► , l'écran suivant sera affiché :



1). TV : appuyez sur ► l'écran suivant sera affiché :



Age suggéré	Contenu de la classification	Contenu					
		FV (Fiction Violence)	(Violence)	S (Situations sexuelles)	L (langage Adulte)	D (Certains propos vulgaires Suggestifs)	
	TV-Y (Enfants de tous les âges)						
	TV-Y7 (Destinées à apprendre l'ordre aux enfants)	X					
	TV-G (Tout public)						
	TV-PG (Surveillance parentale suggérée)		X	X	X	X	
	TV-14 (Présence obligatoire des parents)		X	X	X	X	
	TV-MA (Réservé aux adultes)		X	X	X		

Et utilisez la touche ENTER pour verrouiller/déverrouiller le Contrôle parental.

2). MPAA (Motion Picture Association of America) : pour changer le niveau de protection des films : N/A, G, PG, PG-13, R, NC-17, X.

Classification	Description
Age	G Grand public, pour tous les âges.
	PG Surveillance parentale suggérée Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants.
	PG-13 Présence obligatoire des parents. Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants de moins de 13 ans.
	R Restreint. Avec des enfants de moins de 17 ans la supervision d'adultes est recommandée (l'âge varie avec certaines juridictions).
	NC-17 Aucun moins de 17 ans n'est admis.
	X X est une classification qui est fusionnée avec la NC-17 mais peut être mentionnée dans les données de certains films anciens.

5.4 Canada : appuyez sur ► l'écran suivant sera affiché :



1). Canada anglaise : pour basculer vers le niveau de protection anglais : E, C, C8+, G, PG, 14+, 18+.

Classification	Description
Age	E Émissions non classées : actualités, sportives, documentaires et les autres émissions d'information; les émission-débat, les émissions de variété et de musique vidéo.
	C Enfants : destinées aux enfants de moins de 8 ans. Apporte une attention particulière aux thèmes pouvant menacer leur sens de la sécurité et leur bien-être.
	C8+ Enfants de plus de 8 ans : ne contient pas de scène de violence en tant que moyen préféré, acceptable ou unique pour résoudre un conflit et n'encourage pas non plus les enfants à imiter les actes dangereux qu'ils ont pu voir à l'écran.
	G Grand public : considéré comme acceptable pour tous les groupes d'âge, convient à toute la famille, contient très peu de violence physique, verbale ou affective.
	PG Recommandation parentale : destiné au grand public mais ne convient pas aux jeunes enfants (de moins de 8 ans) car peut contenir des thèmes ou des questions controversés.
	14+ Plus de 14 ans : peut contenir des thèmes où la violence est l'un des éléments prédominants de l'histoire, mais elle fait partie du développement de l'intrigue ou du personnage. Le langage utilisé peut être cru et des scènes de nudité sont montrées dans le contexte du thème.
18	Adultes : destiné aux spectateurs de 18 ans et plus et peut contenir des scènes de violence qui, tout en étant en relation avec le développement de l'intrigue, du personnage ou des thèmes, s'adressent exclusivement aux adultes. Peut contenir du langage obscène et des scènes de sexe et de nudité.

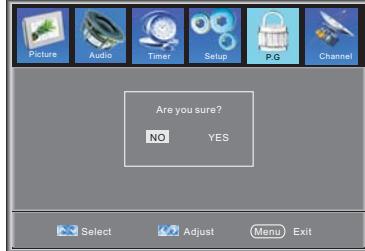
## FONCTIONNEMENT

2). Canada française : pour basculer vers le niveau de protection français : E, G, 8 ANS+, 13 ANS+, 16 ANS+, 18 ANS+.

Classification		Description
Age	E	Émission non classée
	G	Grand public : pour tous les âges et les enfants, contient un minimum de violence directe, mais peut être intégrée à l'intrigue de manière humoristique ou fantaisiste.
	Sans+	Grand public mais déconseillé aux jeunes enfants : peut être regardée par un large public mais peut contenir des scènes pouvant perturber les enfants de moins de 8 ans qui ne peuvent pas faire la distinction entre les situations imaginaires et la réalité. Il est recommandé de regarder ces programmes avec les parents.
	13ans	Plus de 13 ans : peut contenir des scènes de violence fréquentes qu'il est préférable de regarder avec les parents.
	16ans	Plus de 16 ans : peut contenir de nombreuses scènes de violence et des scènes de violence intense.
	18ans	Plus de 18 ans : réservé aux adultes. peut contenir de nombreuses scènes de violence et des scènes de violence extrême.

5.5 Paramètre RRT : n'est réglable qu'en mode ATSC.

5.6 Réinitialiser RRT : appuyez sur **»,▶** l'écran suivant sera affiché :



### 6. Menu Channel (Menu canal)

Le sixième élément du menu principal est le menu CHANNEL.

Ce menu permet de régler les canaux télé numériques et analogiques.

Appuyez sur **▼▲** pour se déplacer, appuyez sur **◀▶** pour régler.



1). Air/Câble : pour sélectionner un signal TV aérien ou par câble.

2). Auto Scan (Recherche automatique) : si vous utilisez la télé pour la première fois, il vaut mieux effectuer une recherche de tous les canaux, appuyez sur **▶** pour confirmer, l'écran suivant sera affiché :



A : lancer la recherche : appuyez sur **▶** pour confirmer, l'écran suivant sera affiché pour indiquer la progression du processus :



3). Favorite (Favoris) : appuyez sur **◀▶** pour ajouter/supprimer un canal de la liste des favoris.

4). Show/Hide (afficher/masquer) : appuyez sur **◀▶** pour afficher/masquer le canal actuel.

5). Channel NO. (N° de canal) : pour afficher le numéro de canal actuel.

6). Channel Label (Nom de canal) : appuyez sur **▲▼** pour modifier le nom de canal actuel.

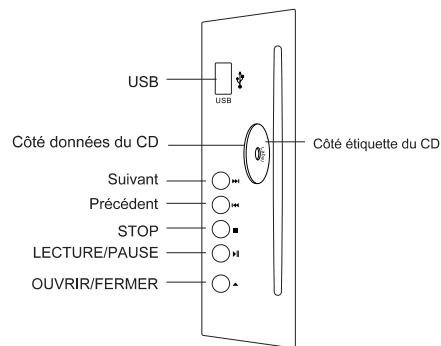
7). DTV Signal (Signal DTV) : pour afficher l'intensité du canal actuel. Il ne peut être ni sélectionné ni modifié.

## UTILISATION DU DVD



Ce lecteur DVD est classé comme un produit laser de classe 1. L'utilisation de commandes, d'ajustements ou de procédures d'exécution différentes de celles qui sont spécifiées aux présentes risque de provoquer une exposition à des radiations dangereuses. Le faisceau laser du lecteur DVD étant nuisible aux yeux, ne tentez pas alors de démonter le boîtier. Confiez toute réparation à un technicien qualifié uniquement.

### Vue de côté du DVD



**Comment utiliser le DVD comme source**  
Appuyez sur la touche SOURCE et sélectionnez l'élément DVD pour que l'écran télé LCD passe en mode DVD.

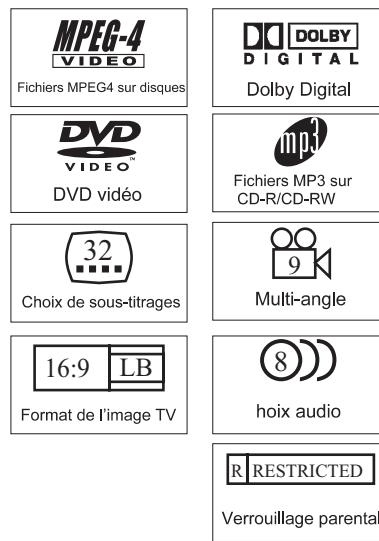
**USB**  
En mode DVD, appuyez sur la touche DVD/USB de la télécommande, vous pouvez insérer une clé USB ou un lecteur Mp3 dans le port USB pour lire des fichiers Mp3, JPEG et Mp4.

**Attention :**  
Lors de l'insertion d'un dispositif USB, prenez soin de le faire dans le bon sens, autrement il risque d'être endommagé.

Lors de l'insertion d'un disque, veillez à ce que la face libellée soit orientée vers l'avant

### Caractéristiques

Formats des disques pris en charge par ce lecteur :



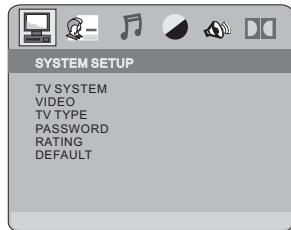
Cet appareil contient de nombreuses innovations technologiques protégées par certains brevets américains et d'autres droits d'auteur appartenant à Macrovision Corporation et à d'autres détenteurs de droits. Seule Macrovision Corporation peut, à sa discrétion, autoriser l'utilisation de cette technologie brevetée, qui ne peut être utilisée que pour l'usage domestique ou autre usage limité tel que stipulé par MacroVision. Il est interdit de procéder à toute ingénierie inverse ou tout désassemblage.

Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories. "Dolby" et le symbole double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels non publiés  
©1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Tous droits réservés.

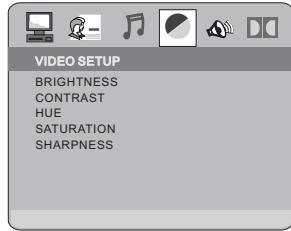
## OPERATION DVD

### 1. Etapes générales du Menu Configuration

A) Appuyez sur le bouton DVD SETUP, le menu principal de configuration apparaît.



B) Appuyez sur les boutons fléchés Gauche et Droit pour surligner l'icône de la page désirée, puis appuyez sur les boutons fléchés Bas et Haut pour activer cette page. Par exemple, si vous voulez configurer la page vidéo, appuyez sur Droit pour surligner l'icône vidéo, la page vidéo s'affichera sur l'écran.



C) Appuyez sur le bouton fléché Bas pour surligner l'option désirée. Appuyez sur Enter ou sur la flèche Droit pour sélectionner. Les choix pour cette option apparaissent sur la droite. Par exemple, appuyez sur le bouton fléché Bas pour surligner l'option BRIGHTNESS (luminosité), puis appuyez sur Enter pour sélectionner, les choix pour la luminosité apparaissent sur la droite.



A) Appuyez sur les boutons fléchés pour surligner l'option Quitter la configuration, puis appuyez sur Enter ou Setup encore une fois pour quitter le Menu Configuration.

### 2. Introduction aux éléments de la configuration

#### 2.1 CONFIGURATION SYSTEME

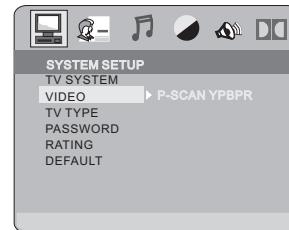
Les options de la configuration système sont illustrées ci-dessous :

##### 2.1.1 SYSTEME TV

En fonction du Système Couleur du téléviseur, vous pouvez choisir le Système TV.



##### 2.1.2 VIDEO



##### 2.1.3 TYPE DE TV

En fonction du type de téléviseur, vous pouvez choisir 16:9, 4:3LB ou 4:3PS.



## OPERATION DVD

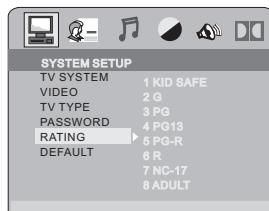
### 2.1.4 MOT DE PASSE

L'option mot de passe est initialement verrouillée et vous ne pouvez pas fixer la limite de la classification ou modifier le mot de passe. Pour activer la fonction Classification, le mode mot de passe doit être activé. Si vous voulez fixer la limite de la classification, vous devez saisir le mot de passe par défaut qui est 6666, puis appuyer sur Enter pour confirmer. Pour changer le mot de passe, il vous sera demandé de saisir l'ancien mot de passe, puis de saisir le nouveau mot de passe. Saisir un numéro à 4 chiffres (c'est votre mot de passe). Appuyer sur mémoriser votre MOT DE PASSE. Le paramètre par DEFAUT inverse tout et rétablir les paramètres par défaut sauf le MOT DE PASSE.



### 2.1.5 CLASSIFICATION

La fonctionnalité « Classification » est un système de limite de classification qui s'applique par exemple aux films. Il fonctionne avec des disques DVD qui ont reçu une classification et vous aider à contrôler le type de DVD que regarde votre famille.



### 2.1.6 DEFAULT

Les options de configuration PAR DEFAUT sont formées par la configuration usine RESTAUREE. Laissez votre lecteur fonctionner sur « meilleur état ».



### 2.2 CONFIGURATION DE LA LANGUE

Les options de configuration de la langue sont illustrées ci-dessous:

#### 2.2.1 LANGUE OSD

Surlignez l'option OSD LANGUAGE puis appuyez sur les boutons fléchés pour choisir la langue OSD que vous préférez. Appuyez sur Enter pour confirmer et l'OSD apparaîtra dans cette langue.

Note: La langue OSD affichée dépend du pays des ventes.



#### 2.2.2 LANGUE AUDIO

Surlignez l'option AUDIO LANG puis appuyez sur les boutons fléchés pour choisir la langue audio que vous préférez. Appuyez sur Enter pour confirmer. Si le disque inséré dispose de cette langue, il lira la langue choisie.

Note: La LANGUE AUDIO affichée dépend du pays des ventes.



## OPERATION DVD

### 2.2.3 LANGUE DES SOUS-TITRES

Surlinez l'option SUBTITLE LANG puis appuyez sur les boutons fléchés pour choisir la langue des sous-titres que vous préférez. Appuyez sur Enter pour confirmer. Si le disque inséré dispose de cette langue, il affichera les sous-titres dans cette langue.

Note: La LANGUE DES SOUS-TITRES affichée dépend du pays des ventes



### 2.2.4 LANGUE DU MENU

Surlinez l'option MENU LANG puis appuyez sur les boutons fléchés pour choisir la langue du menu que vous préférez. Appuyez sur Enter pour confirmer. Si le disque inséré dispose de cette langue, il affichera le menu dans cette langue.

Note: La LANGUE DU MENU affichée dépend du pays des ventes.

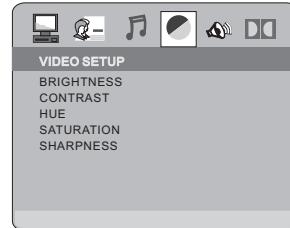


### 2.3 CONFIGURATION AUDIO



### 2.4 CONFIGURATION VIDEO

Les options de configuration vidéo sont illustrées ci-dessous :



#### 2.4.1 BRIGHTNESS (LUMINOSITE)

Utilisez les boutons fléchés Haut et Bas pour faire défiler le curseur et régler la luminosité.



#### 2.4.2 CONTRAST (CONTRASTE)

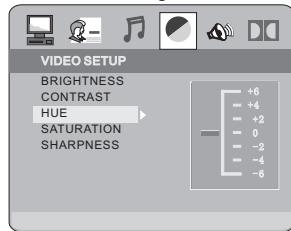
Utilisez les boutons fléchés Haut et Bas pour faire défiler le curseur et régler le contraste.



## OPERATION DVD

### 2.4.3 HUE (TEINTE)

Utilisez les boutons fléchés Haut et Bas pour faire défiler le curseur et régler la teinte.



### 2.4.4 SATURATION

Utilisez les boutons fléchés Haut et Bas pour faire défiler le curseur et régler la saturation.



### 2.4.5 SHARPNESS (NETTETE)

Utilisez les boutons fléchés Haut et Bas pour faire défiler le curseur et régler la netteté.



### 2.5 CONFIGURATION DE L'ENCEINTE

Les options de configuration de l'enceinte sont illustrées ci-dessous :

#### 2.5.1 DOWNMIX

##### A) LT/RT

Sélectionnez ce paramètre lorsque le lecteur DVD est raccordé à une entrée audio analogique 2 canaux.

##### B) STEREO

Sélectionnez ce paramètre lorsque le lecteur DVD est raccordé à un téléviseur ou par conséquent à un modulateur.

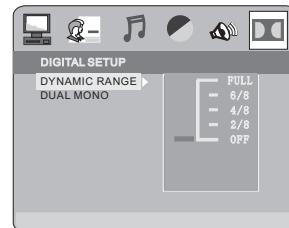


### 2.6 CONFIGURATION NUMERIQUE

Les options de la CONFIGURATION NUMERIQUE sont illustrées ci-dessous :

#### 2.6.1 GAMME D'AMPLIFICATION

Lorsque LINE OUT est sélectionné, choisir ce paramètre pour régler l'aspect sortie de ligne pour les différents effets.



#### 2.6.2 DUALMONO (GAUCHE + DROIT)

Sélectionnez pour configurer le mode de sortie mono L et R. Il existe 4 modes dans cette option : STEREO, MONO L, MONO R et MIX MONO.



## ***OPERATION DVD PAR LA TELECOMMANDE***

## ● Touches 0 à 9

- Ces touches sont utilisées pour saisir l'heure, ainsi que les numéros de titre, de chapitre et de piste.
- Lorsqu'un élément numérique s'affiche sur l'écran, appuyez sur les touches 0 à 9 pour sélectionner l'entrée désirée et appuyez sur ENTER pour confirmer.
- Lorsqu'un élément numérique est supérieur à 9, appuyez sur la touche GOTO pour sélectionner l'entrée.

HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE

- Utilisé pour naviguer à travers les menus.

ENTER

- En appuyant sur <ENTER>, vous accédez à l'élément sélectionné dans un menu.

- Appuyez sur SETUP pendant la lecture pour mettre en pause.  
Appuyez sur SETUP plusieurs fois pour avancer la trame.  
Appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture normale.

BETUBN

- Pendant la lecture du DVD, appuyez sur RETURN pour afficher le menu titre du DVD ou pour lire le premier titre.

Note: Cette fonction dépend du disque.

▶  **PLAY/ PAUSE**

- Appuyez sur PLAY/PAUSE en mode stop pour démarrer la lecture.
- Appuyez sur PLAY/PAUSE pendant la lecture pour la mettre en pause.
- Appuyez sur PLAY/PAUSE pour reprendre la lecture normale.

  REV

- Pendant la lecture du DVD ou du CD, appuyez sans relâcher pour balayer vers l'avant. Le lecteur balaie le disque à une vitesse 2, 4, 8 et 20 fois supérieure à la vitesse normale comme suit :

Appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture normale.

 FWD

Pendant la lecture du DVD ou du CD, appuyez sans relâcher pour balayer vers l'arrière. Le lecteur balaye le disque à une vitesse 2, 4, 8 et 20 fois supérieure à la vitesse normale comme suit :

→►►X2 →►►X4 →►►X8 →►►X20 →

Appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture normale.

● MENU

- Au cours de la lecture DVD, appuyez sur MENU pour revenir au menu du programme.  
Note: Cette fonction dépend du disque.

•  **AUDIO**

### Pendant la lecture du DVD

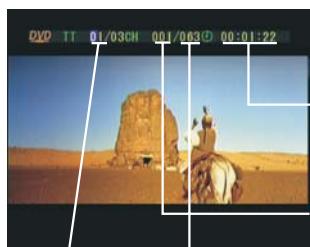
- Appuyez plusieurs fois sur AUDIO pour sélectionner une langue parmi 8 formats/languages audio.

Note: Cette fonction est spécifique au disque.

## OPERATION DVD PAR LA TELECOMMANDE

### ● GOTO

Pendant la lecture, appuyez sur GOTO pour afficher la position actuelle du compteur de temps.



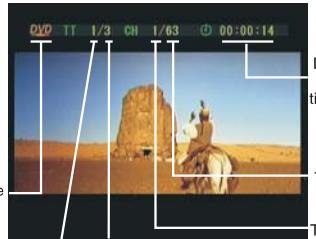
Saisir le numéro pour choisir le titre      Chapitre total  
Saisir le numéro pour choisir la durée de lecture.  
Saisir le numéro pour choisir le chapitre.

### ● PRECEDENT

● Appuyez sur PRECEDENT pour passer au chapitre ou à la piste précédente.

### ● DISPLAY

● Pendant la lecture, appuyez sur DISPLAY pour afficher la position actuelle du compteur de temps.



Durée de lecture du titre en cours  
Titre total  
Titre en cours  
Type de disque  
Titre en cours

### ● DVD/USB

● Permuter entre l'opération disque et USB,

### ● OUVRIR/FERMER

● Pour ouvrir le plateau du disque, appuyez sur OUVRIR/FERMER.  
● Pour fermer le plateau du disque, appuyez encore une fois sur OUVRIR/FERMER.

### ● STOP

● Appuyez sur STOP une fois pendant la lecture pour suspendre la lecture.  
● Appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture depuis le point où vous avez appuyé sur STOP.  
● Appuyez sur STOP deux fois pour arrêter complètement la lecture.

### ● SUIVANT

● Appuyez sur SUIVANT pour passer au chapitre ou à la piste suivante.

### ● SUBTITLE (SOUS-TITRE)

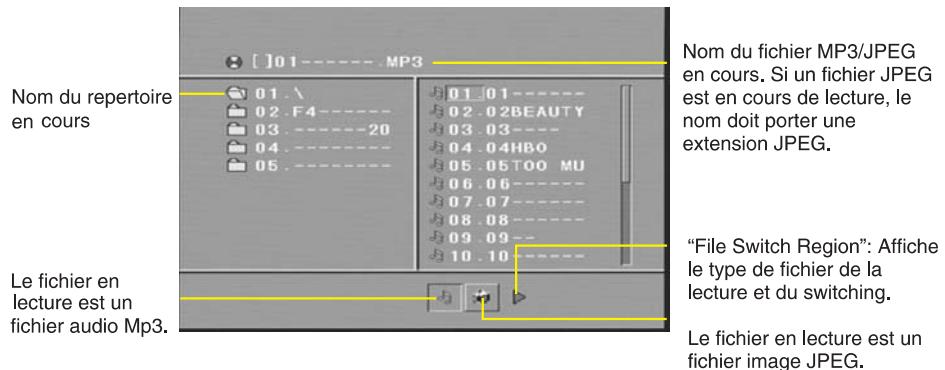
● Appuyez plusieurs fois sur SUBTITLE pour sélectionner une langue parmi 32 langues de sous-titrage.

Note: Cette fonction est spécifique au disque.

## OPERATION DVD

### LECTURE MP3

Lorsqu'un disque MPEG ou MP3 est chargé, l'écran affichera ce qui suit :



Appuyez sur  $\triangle\triangleright$  pour sélectionner le fichier lorsque le curseur apparaît dans la fenêtre fichier.  
Appuyez sur sélectionner pour lire le fichier en cours sélectionné par le curseur.  
Appuyez sur  $\square\triangleright$  pour permuter entre la fenêtre répertoire et la fenêtre fichier.

**Note:**

Pendant la lecture MP3, le Balayage AVANT et ARRIERE est indisponible.

**Note:**

Le lecteur ne pourra pas identifier ou lire un disque MP3 dans les conditions suivantes : le format d'enregistrement n'est pas supporté (vérifiez que les fichiers sont au format MP3), le disque est sérieusement rayé, endommagé ou sale, le disque n'est pas finalisé.

## Dépannage du DVD

Si vous avez des questions, veuillez consulter le guide de dépannage ci-dessous :

### PAS D'IMAGE NI DE SON

- S'assurer que l'interrupteur marche/arrêt est sur marche.
- S'assurer que la prise d'alimentation est opérationnelle.
- S'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
- S'assurer que la fiche d'alimentation est fermement connectée à la prise.

### LA TELECOMMANDE NE FONCTIONNE PAS

- Vérifier que l'interrupteur POWER de l'unité principale est sur marche
- S'assurer que la batterie de la télécommande fonctionnent.
- Diriger directement la télécommande sur le capteur infrarouge du lecteur.
- Retirer tous les obstacles entre la télécommande et le capteur infrarouge.

### IMAGE MAIS PAS DE SON

- S'assurer que l'audio n'est pas sur muet.
- S'assurer que vous avez configuré correctement les paramètres AUDIO.

### UNITE NE FONCTIONNE PAS

- Mettre l'appareil hors tension puis le remettre sous tension.

### IMAGE OU SON DE MAUVAISE QUALITE

- S'assurer que vous avez configuré correctement les paramètres AUDIO du lecteur
- S'assurer que le disque n'est ni rayé, ni taché.

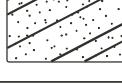
### LE MESSAGE "NO DISC" S'AFFICHE

- S'assurer que vous avez mis un disque sur le plateau.
- S'assurer que le disque n'est pas à l'envers.
- S'assurer que le disque n'est pas tordu, taché ou rayé.

### LE MESSAGE "BAD DISC" S'AFFICHE

- S'assurer que le disque n'est pas voilé, endommagé ou déformé.
- S'assurer que le disque n'est pas sérieusement taché ou endommagé.
- S'assurer que le format du disque est compatible avec le lecteur.
- Veuillez vérifier que vous n'avez pas inséré un CD de logiciel. Dans ce cas, veuillez redémarrer le lecteur.

## Dépannage

Symptômes du problème		Vérification
Image	Audio	
	Neige	 Bruit Position, direction ou connexion de l'antenne
	Fantôme	 Audio normal Position, direction ou connexion de l'antenne
	Interférence	 Bruit Equipement électronique, voiture/moto, lumière fluorescente
	Image normale	 Muet Volume (vérifier si la fonction mutet est active ou si les raccordements du système audio ne sont pas corrects)
	Pas d'image	 Muet Cordon d'alimentation non inséré; Interrupteur marche/arrêt n'est pas ouvert; Réglage contraste et luminosité/volume; Appuyer sur le bouton standby de la télécommande pour inspecter.
	Pas de couleur	 Audio normal Contrôle de la couleur
	Morcellement de l'image	 Audio normal ou faible Régler à nouveau le canal
	Pas de couleur	 Bruit Système TV

Le panneau LCDTV est construit avec des technologies de très haute précision vous fournissant des images aux détails excellents dans des couleurs vibrantes. De temps en temps, quelques Pixels inactifs peuvent apparaître sur l'écran comme point fixe rouge, vert, bleu, noir ou blanc. Veuillez noter que ceci n'affecte pas l'exécution du produit.



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.